

Recruiting

Editors & Typesetters

Experience is a must!
Part-time positions

Japanese Translators

Blue Sky Scans

Please send us an email at:
XKRTJ.SCANS.143@GMAIL.COM
Thank you.

<http://blue-sky-scans.wordpress.com/>



Come by and say or speak 'Hi' any time



DISCORD
of Helmut Yacobs
Voice chat channel for YACHT LOVERS

discord.gg/qEJdtp

AOZORA SCANLATIONS

<http://www.aozorascanlations.com>

presents...

Sayonara, Note

by Torao Fumi + Ch5 (END)

scans - Jot

translator - Chaz + IcedTea

cleaner - Add

typesetter - Add + Jot

qs-er - Jot

Please support the
manga by buying the
original copy!

ARE YOU
DOING
WELL?

HAVE YOU
GOTTEN
ACQUA-
TINED TO
YOUR
JOB?

HOW'S
YOUR
RELA-
TIONS
WITH
YOUR
COLLEA-
GUES?

ALSO

IS YOUR
GRANDPA
STILL THE
SAME AS
ALWAYS?

ARE
THINGS
GOING
WELL
BETWEEN
YOU AND
NANA?

DO YOU
THINK OF
ME FROM
TIME TO
TIME?





hello, this is Tomoe Fumi
I haven't drawn any manga in almost
2 years, however, this is something I've
drawn in the past and called into a
book.



I am an exchange
table with you!



It is a girl who is a girl
I am a girl who is a girl
I am a girl who is a girl

Speaking of exchange tables,
they were very popular during
elementary school, but the
strongest impression left on
the mind during the 3 years in
middle school. I had a table
exchange table with my best
friend during that time.



The girl who was best
per year. Therefore it
was the same person
this work.

[SAYONARA NOTE]

At the start, Takahashi, and
Kuroki-Shin's relationship was
in a state. But because it was "too
heavy", it became what it is now.



It was not the same.

I forgot to write about it
but Takahashi and Kuroki
Shin's relationship was
in a state. But because it was "too
heavy", it became what it is now.



It was not the same.
It was not the same.
It was not the same.

[HAPPY BRIDE PROJECT]



THE "Happy" Project
When I heard about "The Happy"
"Happy" Project, and said "That's a
great idea!", the person in the room (author)
said "It's a book!" and I left a huge
impression on me. It's a happy book
it. But I like that it's broad minded.

[OHMI KOI]

It was a (happy style) feature. Therefore, it
was in the book. It was in the book. It was in the book.
It was in the book. It was in the book. It was in the book.

While reading it, Kuroki, who will become a
star in a game after he grows up, I wrote the
background. The conclusion is a girl who
the brother is a star.



Well then, thank you!

<http://com.whitesnow.jp/m/>
(2014.1.10)



FOUR MONTHS
HAVE
PASSES

SINCE THE
PARTING
WITH REN

GADDA!

YOU'RE
GOING TO
BE LATE FOR
LECTURE IF
YOU DON'T
HURRY!



OHAYO.



I AM STILL
UNABLE TO
FORGET MY
FEELINGS
FOR KEN.



I WANT
TO HEAR
HIS
VOICE...

UNIVERSITY
LIFE HAS
BEEN FUN
AND INTER-
ESTING.

LECTURES
ARE FULL OF
INTERESTING
TOPICS.

I HAVE
MADE NEW
FRIENDS.

AND I AM
LIVING SUB-
STANTIALLY
WITHOUT
NOT EVEN
ANY DIS-
CONTENT.

BUT...

AT UN-
EXPECTED
MOMENTS,
AN EMOTION
OVER-
WHELMS
ME.

THIS
PAIN THAT
FEELS LIKE
THE TIGH-
TENING OF
MY CHEST.

...KEN

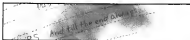




WAMET



Oh, wow



And till the end

always!

lying
for

lying
for you



LYING
...

HELLO

WAMET

ABOUT
WHAT...?





Eh?

YOU'RE REALLY ANNOYING!

...REALLY

YOU TWO HAVE ALWAYS BEEN TOGETHER, SO YOU SHOULD KNOW AT LEAST A LITTLE...

EH...

I DON'T...

WOULD YOU MINDEN TO KNOW OF A LIE THAT KEN SAID?

THAT A LIE



WINGS UP

DON'T GIVE ME EVERY SINGLE TIME!

UNIQUE TAKUMIWA, KEN'S FORMER WIFE, SO...



NANAKI'S BLUNT BUT SHE'S A GOOD PERSON BY NATURE...



WEIRD

boy



UNIQUE

SHE REALLY WING UP ON ME!

HOW
DO I SAY
THIS...

I HAVE
A BAD
PRESUM-
PTION...

OUTT-
DASH

TOMOR,

YOUR
FAMILY
GETTING
DASHED-
ED

WHEN IS
JACK GOING
TO COME?

I'VE TOLD
THEM TO COME
AFTER JACK'S
WORK DAYS
GO.

PROBABLY
AROUND 8 PM.

IS
THAT
SO

THEY'LL
DASH DASH





... HMM

I'M
SORRY

NO

WHY
ARE YOU
APOLOGIZ-
ING?



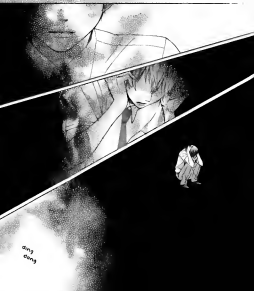
OUTT-CHAN
HAS TAKEN
ME IN

AND RAISED
ME UP TILL I
WAS CAPABLE
OF BEING IN-
DEPENDENT



AL-
RIGHT

WELL THEN,
I'M OFF



ding
ding





AM!

COULD
WE MOVE

SLOW...

TOO
SLOW...

COLLAPSE-
ED SOME-
WHERE??

THAT'S
BAD!!!

KEN'S GRANDPA
DON'T WANT TO
WANDER TOO
FAR...



What was
your name
again?

No one knows
I exist!

WELL...
WHATEVER
MEANS-HEM
WELL SUR-
VIVE...

NO-IT?

More
importantly,
if we don't
go and help
grandpa
right now!

KEN'S
GRANDPA?



.....



RUSH

SADLY?

WHAT
ARE YOU
DOING OVER
THERE?

AM





NANAE....?

YEAH...

WAS THAT
YOU HONEY?



ISN'T HE
CURRENTLY
ADMITTED TO
THE HOSPITAL?

START.

NANAE

...



I HEARD
THAT NAE'S
RECOVERED
AND GETTING
DISCHARGED
TODAY

NOT
REALLY

IS IT
BAD?

BARELY

IS THAT
TRUE?

ABOUT
A MONTH
AGO...

YES



THEY ARE
SO PROBABLY
STILL WITH US
JUNIOR...

BUT ISN'T NAE'S
GRANDPA MOVING
STRAIGHT TO THE
UNCLE'S PLACE
STRAIGHT AFTER
LEAVING THE
HOSPITAL?

IS
THAT
SO?

THAT'S
GOOD.



カッ

MOVING...

KUH?

DEL-
FUMP...?

YOU HAVN'T
MENTION ANY-
THING ABOUT THAT
ON THE PHONE
YESTERDAY!



STOP WITH
THE JOKES

ISN'T
MARIE GOING
OUT WITH
KEN...?



OK



YOU HAVN'T
MENTIONED ANY
THING ABOUT
MARIE





SUPPORT
KEN BY HIS
SIDE!!

KEN
DIDN'T EVEN
SAY ANYTHING
TO ME

THE ONE
KEN NEEDS
ISN'T ME

I AM
NO GOOD

BECAUSE
I LOVE KEN

THEN, RIGHT
NOW, KEN IS
ALL ALONE!!



IF YOU GO
AWAY FROM
YOURSELF

BECAUSE
KEN NEEDS
YOU!!



THE
ONE
KEN
NEEDS
IS...

THAT'S WHY
I ENTRUSTED
KEN TO YOU,
HOWEVER...



DIDN'T YOU ASK
"WHAT"
WAS THE
LIE??

THE
ANSWER
IS

EVERY-
THING!



THAT'S
ENOUGH!
CUT IT OUT!

SLAPS

"PLEASE

FOR THAT
REASON..."

FOR THAT
REASON HE EVEN
KOBUT DOWN
BEFORE ME.

AND AGRED
TO POSTEND
THAT WE ARE
DATING.

FOR
THE YOU
WHO ALWAYS
SAID "I'LL
PROTECT
KID",

THAT
RECENTLY
SAID THAT I'LL
BE UNUSY
WITHOUT
TWIN-STAR
SO..."

THAT
IS THAT?

THAT'S THE
LAST TIME
I'VE SEEN
HIM.

"I NO
LONGER
WANT TO
BIND HIM
WITH MY
SELFISH-
NESS..."

IN ORDER TO
GRANT YOUR
DREAM.

IF
HE DID
THAT,

THAT
WASH WILL
BE ABLE TO
BE RELEASED,
HE SAID....

THE FACT THAT
THAT PART OF YOU
HAS TORMENTED
KEN THE MOST,

WHY DO YOU
NOT UNDER-
STAND....





KEN WOULD
DESPERATE
AS WELL

THIS

AND
THIS

WERE
ALL LIES



HIDING HIS
PAIN BENEATH
HIS SMILES.



THIS
EXCHANGE
NOTE IS FILLED
WITH LIES

BUT ALL
I CAN REMEM-
BER IS KEN'S
SMILING FACE





IT'S IMPORTANT
TO THINK ABOUT
YOUR OWN
HAPPINESS AND
FUTURE.



THAT'S
WRONG.

THAT'S
WRONG.
KEN.



IS
THAT
SO?

HEY?

KEN--

YOU
DON'T
KNOW
IT
LIKE
THAT.



OR
SOME-
THING
LIKE
A
CHILDREN
BOOK?
THAT
MIGHT
SUIT.

O-OH?

ALL

FOR
EXAMPLE
A
FANTASY

OR
OPENING
A
PUB?

UM
HMM



THEN

I'LL
WRITE
THAT.

A
DREAM
ISN'T
SOME-
THING
LIKE
THAT.





WHAT
HAPPENED,
COMING
SO SUD-
DENLY?

WHY...



TAKU...
CHAN...



DID YOU
JUST MISS
THE WHOLE
TIME?

AKI-CHAN
IS ON A
VACATION
RIGHT
NOW

AREN...

ENOUGH.



IT'S
ENOUGH.

YOU'VE
WORKED
HARD.



USED TO
WASTING
SO MANY
SPECIAL
TIMES

I'VE LIED
SO MANY
TIMES

CLIPPING
DOWN THE
PAINFUL
MOMENTS

WANTING
TO
REALLY
FORGIVE
MYSELF

LOVE AND

WHAAAA—H—

...BUT

ACTUALLY,
I HAD WANTED
TO TALK-ONAN
DURING THAT
TIME.

THE
EVENT
WAS SO
PRETTY
AS WELL.

THE
CULTURAL
FESTIVAL
WAS FOR
WORTH
IT.

THAT'S
HOSOTA-
SHO~

SHAMA.

I SHALL PUT
AN END TO IT.

AND,

THIS IS
WHEN I WAS
BEING TORTU-
RATED DURING
ENTRANCE
EXAMINATION
PERIOD.

AND,
THIS WAS
DURING
THE DATE
RENEWAL.

IT WAS DURING
THIS TIME THAT
I REALIZED MY
FEELINGS FOR
KEN.

I
WAS SO
UPSET
WHEN I
SAID THIS...

is
that
so?

...THEN.

OF
COURSE
NOT!

LET'S DO
IT FOR
REAL THIS
TIME?

...SO,
DID YOU
KISS WITH
HIM?



THE FUN
THINGS



WE'VE TALKED
AND SHARED
ABOUT EVERY-
THING...



THE
THINGS
WE
LAUGH-
ED AT...



PROTECTING
AND BEING
PROTECTED BY
EACH OTHER...



WITH MY
PRECIOUS
PERSON.

DING-
DONG-

IT'S
ALREADY
THE TIME
WHERE
OJED-CHAN
WILL COME.

RATTLE

RATTLE

IT'S GREAT
THAT I CAN
WALK
ALONG

EH!

WE
SLEPT
FOR TOO
LONG!!

RATTLE

AK.

GO-
HONG!

RATTLE
RATTLE

OH NO!
EVEN
THOUGH
THERE'S AN
IMPORTANT
MEETING
TODAY--!

OJED-CHAN,
CLOTHES,
CLOTHES!
WEAR YOUR
CLOTHES!!

SAYONARA NOIE / END